Reisegelegenheiten.

HAMBURG-AMERIKANISCHE PACKETFAHRT-ACTIEN-GESELLSCHAFT

Regelmäßig wöchentliche Post-Dampfschifffahrt zwischen

NEW YORK und HAMBURG

auf der Hinreise Plymouth (für London) und Cherbourg (für Paris), und auf der Rückreise Havre (für Paris), Southampton oder London) anlaufend, vereinigt der neuen, auf das Solideste erbauten und Elegantesten eingerichteten großen, eisernen Postdampfer der Hamburg-Amerikanischen Packetfahrt-Actien-Gesellschaft.

Abgangstage:

Von New-York: Donnerstags und Sonnabends.
Von Hamburg: Mittwochs und Sonntags.
Von Havre: Sonnabends.

Dies ist die älteste deutsche Linie, welche den Verkehr zwischen Amerika und Europa vermittelt, und ihre bequemlich bekannten Dampfschiffe bilden die

einzige, directe, deutsche Verbindung

zwischen Hamburg, Havre und New-York. Bei Kauf von Billeten ist daher genau darauf zu achten, daß dieselben den Titel: Hamburg-Amerikanische Packetfahrt-Actien-Gesellschaft tragen.

Für die große Beliebtheit dieser Linie spricht der Umstand, daß sie seit ihrem Bestehen über

One Million Passagiere befördert

und sich dadurch einen weiten Zuspruch erwarb.

Cajüts-Accommodationen unübertrefflich.

Größtmöglicher Comfort für Zwischendecks-Passagiere.

Die von dieser Linie beförderten Auswanderer werden auf dem Wege durch deutsches Staatsterritorium Seitens der „Gastl Garden" gelandet und von da durch die Agenten der Linie direct weiter befördert, so daß sie den Gastlgarten, wo sie sich unter dem Schutze der Behörden befinden, vor ihrer Abreise nicht zu verlassen brauchen.

Durchbillets von irgend einem Platze in Europa nach irgend einem Platze in Amerika zu billigsten Preisen.

Passage-Preise von New York:

1. Cajüte, $100. 2. Cajüte, $60.
Zwischendeck $30.
Zwischendeck nach Paris, $31.50. Nach Paris und zurück, $53.
Von Plymouth nach London frei.

Zwischendeck von Europa $22.

Billete für Hin- und Rückreise, zu bedeutend reduzirten Preisen.

Kinder zwischen 1 und 12 Jahren die Hälfte
Kinder unter 1 Jahr frei. (Alle incl. Beköstigung.)

Die von dieser Linie herausgegebene "European Tourist Gazette" wird Applikanten gratis zugesandt. Man wende sich an

C. B. Richard & Co.,
General-Passage-Agenten, 51 Broadway, New York, oder an Scranton City Bank oder Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

NORD DEUTSCHER LLOYD
BREMEN
UND
NEW-YORK!
Direkte deutsche Post Dampfschiff-Fahrt
von Southampton
vermittelst der beliebten eisernen Postdampfschiffe

Elbe,	Main,
Habsburg,	Neckar,
Donau	Hohenzollern,
Oder,	Gen. Werder,
Fulda,	Hohenstaufen,
Weser,	Salier,
Rhein,	Braunschweig,
Nürnberg,	Werra,

von 3000 Tonnen und 700 Pferdekraft.

Die Expeditions-Tage sind wie folgt festgesetzt

Von Bremen:
Jeden Sonntag und Mittwoch.
Von Southampton:
Jeden Dienstag und Donnerstag.
Von New York:
Jeden Sonnabend und Mittwoch,
an welchem Tage die Dampfer die Deutsche u. Vereinigten Staaten Post nehmen.

Die Dampfer dieser Linie halten zur Landung der Passagiere nach England und Frankreich in Southampton an.

Passage-Preise:

	Von New York.	Von Bremen.
1te Cajüte	$100	$120
2te „	60	72
Zwischendeck	30	22

Nach Bremen und zurück.
1. Cajüte $185. 2. Cajüte $110. Zwischendeck $50
alle incl Beköstigung. Kinder unter 12 Jahren die Hälfte, unter 1 Jahr frei.

Wegen Passage und Fracht wende man sich an Oelrichs u. Co., 2 Bowling Green, New York, oder an

Wm. F. Kiesel u. Co., 513 Lackawanna Ave. und H. Osthaus, 302 Lackawanna Avenue, Agenten für Scranton.

HOSTETTER'S
BERUEHMTES

MAGEN
BITTERS

In Schüttelfieberbezirken, in tropischen und anderen von Epidemieen heimgesuchten Gegenden und thatsächlich überall wo der Gesundheit ungünstige Zustände herrschen, ist dieses berühmte vegetabilische Kräftigungs- und Säfteverbesserungs-Mittel, Hostetter's Magenbitteres, als eine mächtige Schutzwehr selbst für schwächliche Constitutionen und gebrechliche Körper befunden worden, während es als ein Heilmittel gegen Unverdauerlichkeit, Galligkeit und ähnliche Leiden nicht seines Gleichen hat.

Zu haben bei allen Apothekern und Händlern im Allgemeinen.

Scranton Spar-Bank,
und
Trust-Compagnie,
426 Lackawanna Avenue,

nimmt Gelder an für Sparzwecke und zahlt Interessen dafür am ersten Tage des Januar und des Juli jedes Jahr. Die Bank nimmt ferner Bonds oder versiegelte Geldpackete zum Aufbewahren an, und berechnet dem Eigenthümer eine kleine Rente. Nach einem Beschluß der verschieden Courten von Lackawanna County ist diese Bank als Depositerium aller an das Gericht zu zahlenden Gelder gemacht. Regierungspapiere werden ge- und verkauft.

E. N. Willard, Präsident.
A. H. Christy, Cassirer.
L. A. Waters, Sekr.

Charles Müller,
Herren-Schneider,
Centre Straße,

empfiehlt sich für alle in sein Fach einschlagende Arbeiten, und besorgt besonders schnell und billig Reparaturen und die Reinigung von Kleidern.

Trotz meines hülflosen Zustandes habe ich bisher alle Arbeiten zur Zufriedenheit gethan und werde dies auch in der Zukunft thun.

Chas. Müller.

Owen Cusick,
Leichenbesorger,

der populäre
Leichenbesorger,
hat an der Spruce Straße, gegenüber dem Courthause, einen Leihstall eröffnet.

Gustav Cossa,
Pianist,
Box 115. Scranton Pa.,

Vergeßt nicht,

daß man jederzeit die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmuckachen, Silberwaaren 2c. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großer und eleganter Vorrath der jüngsten Muster auf die solideste Art verfertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit ertheilt.

Im Store wird Deutsch gesprochen. **C. W. Freeman,**
195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Brod- und Kuchenbäckerei
von
John Scheuer,
nahe Schadt's Eishaus, 11. Ward.
Store: Ecke Cedar u. Willow Straße.

Liefert ein vorzügliches Weiß- und Schwarzbrod, Kuchen jeder Art, Cakes, Pies, Biskuit, Rolls und ähnliches Backwerk. Gesellschaften und Pic Nics werden mit Allem bedient.

Zimmt- und Formkuchen jeden Samstag frisch.

Unter Zusicherung reeller Bedienung bittet um genigte Aufträge
26 John Scheuer.

Stadt und County.

☞ Im Schuhstore der Gebr. Fisch na Cedarstr. findet man die besteWaare.

Wünscht ihr den King Kochofen;
Wünscht ihr den Queen Kochofen,
Wünscht ihr Blechwaaren,
Wünscht ihr Eisenwaaren,
Wünscht ihr Carpenterwerkzeuge,
Wünscht ihr Gas- und Wasserröhren,
Wünscht ihr Minerswerkzeuge,
Messerschmiedwaaren oder Vogelkäfige,
bei Gebr. Leonard,
514 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

Jewelers League Verkauf.

Größere Vortheile in Uhren als je! Eine hübsche goldene stem winding Uhr nur $2.75. Extra feine $4.50. Ganz goldene stem winding Damenuhren nur $15. Ganz goldene Herrenuhren, stem wind, mit Elgin oder Waltham Werken, nur $25. Silberne Uhren, schweizer Werke, nur $6. Schwere silberne Uhren, mit Elgin oder Waltham Werken, $10.—Jede Uhr garantirt.
534 Lackawanna Avenue.

☞ Strohhüte unterm Ankaufspreise in Browns Bee Hive.

☞ Chas. Schcuch's Stiefel- und Schuhgeschäft ist mit den besten Waaren reichlich versehen und die Preise sind so niedrig, wie irgendwo in der Stadt. 2

☞ Im Store von Michael Miller, Cedar Avenue und Hickory Straße, ist immer zu haben das berühmte Newark Lager beim Dutzend Flaschen, sowie die größte Auswahl von Groceries und Provisionen aller Art; auch hält er die besten Kutschen und Pferde zu vermiethen — Alles zum niedrigsten Preis. — Sprecht bei ihm vor und überzeugt Euch selbst. 6

Bier beim Fäßchen nach jedem Stadttheile geliefert.

☞ Jakob Geiger, jr., 504 Cedar Avenue. — Großer Vorrath von Pfeifen, Cigarrenspitzen, Etuis, Tabaksbeutel, Tabak. Beste Cigarren eigener Fabrikation empfiehlt er allen Rauchern.

Große Vortheile.

Es wird sich bezahlen, wenn Ihr die Tausend vortheilhaften Einkäufe von Wand- und Taschenuhren, Revolvern, Silberwaaren, Geschmeide etc. inspizirt.
Jewelers League,
534 Lackawanna Avenue.

☞ Das M. Robinson'sche Bier in Flaschen, eineln und beim Dutzend, ist von jetzt ab regelmäßig durch Hrn. Jakob Schimpff, Ecke Cedar Ave. und Hickory Straße, zu vezichen. Bestellungen werden prompt ausgeführt. 13

☞ Simon Schön, Jackonstraße, Hyde Park, liefert das M. Robinson'sche Bier in Flaschen pünktlich nach jedem Stadtheile und erbittet Aufträge in seiner Wohnung oder per Post. 29

☞ Die beste Reparatur von Uhren, Geschmeide, etc., wird gemacht von L. Reichert, praktischer Uhrmacher, Main Avenue, nahe der Post Office, Hyde Park. Auch hat er eine schöne Auswahl von Uhren, Ketten, Brillen u. s. w. zu den niedrigsten, aber festen Preisen.

☞ R. D. Schimpff, im Postgebäude, nimmt Bestellungen an für alle deutschen Bücher und Zeitschriften. Neu erschienene Werke stehen angekommen:
Pracht-Ausgabe „America".
Das Buch der Erfindungen.
Das eiserne Jahrhundert.
Brem's Thierleben. Chromo-Ausgabe. 33

☞ Widmayer verkauft alle Lebensmittel und Delikatessen, von denen er einen reichen Vorrath hält, zu den billigsten Preisen; desgleichen Glas- und Porzellan-Waaren, Tabak, Cigarren und ein endloser Vorrath anderer Artikel für Haus und und Familie. Münster Käse, diesjährige Häringe und Sardinen, sowie eine neue Sendung von Servelatwurst, alles frisch. 35

☞ Gebrüder Rogers' dreifach platirte Messer nur $1.50, Löffel $1.50, Gabeln $1.50 das Set. Theelöffel nur 75 Cts. das Set,—in Jewelers League, 534 Lackawanna Avenue.

☞ Nickel-Uhren nur 90 Cents.
Alarm-Uhren nur $1.25.
534 Lackawanna Avenue.

Zu verkaufen:

Eine der hübschesten Lots am Cinder Park, gelegen an der Ecke von Pittston Avenue und Birch Straße. Größe 40 bei 190. Näheres bei Fritz Zang, Cedar Avenue. 28

Zu verkaufen:

Ein gut eingerichtetes Wohnhaus nebst Grundstück, gelegen an Locust Straße, 20. Ward, ist sehr billig und unter annehmbaren Bedingungen zu verkaufen. Näheres zu erfragen bei
29 Peter Robling.

Zu verkaufen:

Zwei Lots nahe der unteren Seidenfabrik, Ecke von Cedar Avenue und Zig Straße. Zu erfragen bei George Schautz, am Platze selbst 33

Drei Baulots

in der besten Lage von Petersburg (10. Ward). mit einer prachtvollen Aussicht über die ganze Stadt, gutem Wasser und angenehmer Nachbarschaft, können zu anständigen Bedingungen gekauft werden, wenn man sich in der Office dieses Blattes meldet.

Durch den Bau des Moses Taylor Hospitals werden jene Lots in Jahresfrist um 50 Prozent steigen, da die Eisen Companie dann verschiedene Straßen anzlegen und herstellen wird.

Zu verkaufen:

Ein einstöckiges Haus und zwei Lots an Locust Straße; werden eingeln oder im Ganzen verkauft. Bedingungen sehr mäßig. Nachfragen bei Peter Robling. 36

Aufforderung.

Wenn meine Ehefrau Lina, geb. Wirth, nicht innerhalb drei Tagen zu mir zurückkehrt, so betrachte ich mich als geschieden von ihr und werde ihr das Hausrecht für immer verweigern
Christian Dinkel.
Scranton, 6. Sept. 1883.

Sofort verlangt:

Ein deutsches Kindermädchen kann eine gute und dauernde Stellung bekommen. Man melde sich bei A. Zenke, neben der Lackawanna Avenue Brücke, Hyde Parker Seite. 36

Zur gef. Notiznahme.

Unser Geschäftsjahr ist mit dem 1. September zu Ende und wir werden nunmehr mit dem Collektiren für das „Wochenblatt" beginnen und hoffen auf prompte Berichtigung aller Rechnungen.

Wir mahnen selten und ungern und geben bereitwillig ein Jahr Credit, erwarten aber dann auch Pünktlichkeit von Seiten derjenigen, denen wir das ganze Jahr durch das „Wochenblatt" pünktlich geliefert haben.

Wer schuldet, ist daher freundlichst gebeten, sein Scherflein in Bereitschaft zu halten—der Collektor kommt.

Fritz Wagner.

Fair-Notizen.

Die Vorbereitungen für die Fair der Lackawanna County Ackerbau Gesellschaft werden immer vollständiger, je näher die Ausstellungszeit kommt. Die ausgesetzten Prämien im Betrage von $6,000 üben eine große Anziehungskraft.

Die Ausstellung von Rassenthieren, Pferde, Kühe, Schweine, Schafe u. s. w., wird eine besonders reichhaltige.

Eine Prämie von $175 ist für ein Wettrennen von Schlauch Companien ausgesetzt.

Ein prachtvolles japanesisches Feuerwerk wird an einem der Ausstellungstage abgebrannt.

Das Maschinendepartement umfaßt eine sehr große Anzahl von Maschinen verschiedener Geschäftszweige.

Eisenbahnkarten mit Coupons, welche zum Eintritt auf den Ausstellungsgrund berechtigen, werden an allen Stationen von Lackawanna und den angrenzenden Counties verkauft.

Vermischte Lokal-Berichte.

— Unser Reporter erhielt durch die Gefälligkeit eines unserer Postbeamten Gelegenheit, die seit letzten Montag in Cours gesetzten Geldanweisungen zu sehen. Die Anweisungen, welche die Uebermittelung irgend einer beliebigen Geldsumme unter fünf Dollars an irgend eine Money Order Office der Ver. Staaten besorgen, sind, da wir kein Kleinpapiergeld (scrips) mehr haben, sehr bequem. Einen großen Fehler haben sie jedoch insofern, daß irgend Jemand, dem die Anweisung in die Hände fällt, dieselbe kollektiren kann. Den Unterschlagungen ist somit Thür und Thor geöffnet.

— Der D. L. u. W. Companie ist nunmehr eine Office für den Verkauf von Fahrkarten im Castle Garten eingeräumt worden.

— Am Donnerstag begleitete John Kerrigan eine Excursion nach Mountain Park; er scheint betrunken gewesen zu sein, fiel in diesem Zustande von der hinteren Platform eines Bahnwagens herab und erlitt dabei einen Schädelbruch, der seinen Tod nach kurzer Zeit zur Folge hatte. Kerrigan war 19 Jahre alt und in der 7. Ward wohnhaft.

— Der ehemalige Polizist Patrick Godwin starb am Donnerstag Morgen nach längerer Krankheit im Alter von 33 Jahren.

— Vorige Woche waren Remonstranzen gegen die Pflasterung von Lackawanna Avenue in Umlauf.

— In der Scranton Diözöse hat man neuerdings eine Collekte für den Papst gemacht.

— Der Lackawanna Democrat vom Donnerstag enthielt einen von J. H. Burns unterzeichneten Aufruf für eine demokratische County Convention am 15. September, um einen Kandidaten für Coroner zu nominiren.

— Sam Samter von hier und Selina Samter von New York werden am 12. September in den Ehestand treten.

— Eine verbesserte öffentliche Landstraße von Dunnings nach Scranton wird ehestens fertig werden.

— Der ehemalige Scrantoner Advokat Patrick A. Mahon ist von den Demokraten von Northumberland County zum Distriktanwalt nominirt worden. Eine zweifelhaftere Wahl hätten sie auch nicht treffen können.

— A. B. Dunning, jr., der zum Prinzipal der Schule No. 25 von Providence ernannt worden war, hat die Ehre abgelehnt, da er in White Haven eine bessere Stellung und höheren Gehalt hat.

— Das Eigenthum aus der Doud Bankerottmasse, welches damals in den Besitz der ersten National Bank überging und an der Ecke von Jefferson Avenue und Sprucestraße liegt, wurde am Donnerstag an M. Goldsmith für $12,000 verkauft. Für das Geschäftshaus an Lackawanna Avenue verlangt die Bank $17,000.

— Dr. S. P. Reed ist nach seinem neuen Wohnhause an Washington Avenue, neben der Hochschule, umgezogen, woselbst auch seine Office ist.

— Wir haben schon früher berichtet, daß die L. u. S. Bahn Companie wahrscheinlich eine neue Bahnstation bauen wird, da ihre jetzige Lokalität für den immensen Verkehr vollkommen unzuwiederholt, doch verlautet über den Ort noch nichts.

— Wiederum taugt das Gerücht auf, daß an der Stelle des alten Pine Brook Beerdigungsplatzes ein Bahnhof für die Del. u. Hudson, L. u. S. und Erie und Wyoming Valley Eisenbahnen errichtet werden soll.

— Milch ist von 6 auf 8 Cents die Quart gestiegen,—und doch herrscht zur Zeit hier noch kein Wassermangel.

— Den Bemühungen von Polizeichef DeLacy ist es gelungen, dem armen Ungarn seine Fahrkarte wieder zu verschaffen; der Dieb hatte dieselbe in Binghamton verkaufen wollen und wurde von Scheriff Black von Broome County abgefaßt.

— Der Gesundheitsbeamte Sullivan ist noch immer eifrig Denjenigen auf den Ferfen, welche durch Unterhaltung von Gemeinschäden ihre Nachbarn belästigen oder öffentlichen Anstoß geben.

— Mayor Powderly hat am Samstag einen Abstecher nach Cincinnati und Louisville gemacht.

— Herr Karl Müller, zur Unterscheidung von den anderen zahlreichen Müllern auch der "Lachmüller" genannt, hat vorige Woche seine Hauseinrichtung verkauft und wird in Diensten der Wheeler & Wilson Nähmaschinen Gesellschaft nach Chicago übersiedeln, wo er die Leitung einer der Reparaturwerkstätten der genannten Gesellschaft übernimmt, ein Fach, in welchem Herr Müller große Erfahrung besitzt. Wir sehen Karl ungern scheiden, hoffen jedoch, daß er auch ferner dem Spruche huldigt: Laugh and grow Fat!

— Die neue Modellwerkstätte der Dickson Companie an Vinestraße, zwischen Penn und Wyoming Avenues, nähert sich der Vollendung.

— Die neulich vor der Handelsbehörde erhobenen Anschuldigungen, daß in der Stadtverwaltung vielfache Corruption herrsche, scheint nicht so ganz aus der Luft gegriffen, denn es heißt, der Mayor werde eine Zuschrift an den Stadtrath senden und verlangen, daß beide Zweige ein Comite ernennen, um diese Anschuldigungen zu untersuchen. Wir versprechen uns wenig Erfolg von der Untersuchung, denn wer sich direkt bestechen läßt oder eine Bestechung versucht, scheut sich auch nicht, einen falschen Eid zu leisten. Die Abhülfe ist bei den Wählern allein, welche bei städtischen Wahlen nur auf den Mann und nicht auf seine Parteischattirung sehen sollten. Die Steuerzahler schreien mit Vorliebe über schlechte Verwaltung, Corruption u. s. w.—und bei der nächsten Gelegenheit stimmen sie doch wieder für anerkannte Spitzbuben oder für Leute, die sich nicht scheuen, Ehre und Grundsätze für einen Judaslohn zu verkaufen. Darin liegt alles Uebel.

— In Sachen der Appellationen gegen das Assessment erließ das Gericht am Mittwoch folgende Verfügung:

Jetzt, 29. August 1883, zum Zweck der Beschleunigung der Anhörung von Appellationen, wird verfügt, daß die Zeit für die verschiedenen Wards von Scranton wie folgt festgesetzt sei:
Montag—1., 2, 3. und 13. Wards.
Dienstag—4., 5., 14. und 28. Wards.
Mittwoch—6., 15. und 18. Warts.
Donnerstag—7., 8., und 16. Wards.
Freitag—9., 10., 11. und 17. Wards.
Samstag—12., 19., und 20. Wards.

Diese Verfügung tritt in Kraft am Montag, den 10. Sept. 1883, und besteht, bis alle Appellationen erledigt sind. Die mit dem 3. Sept. beginnende Woche ist für die Appellationen der D. L. u. W. Co. festgesetzt.

— Der Vorsitzer des republikanischen County Comite hat einen Aufruf für einen Convent erlassen, welcher am Dienstag, den 25. September, stattfinden soll.

— Hiesige Bürger sollen beabsichtigen, mit einem Kapital von $100,000 eine großartige Wagenfabrik anzulegen. Die Namen der Unternehmer werden noch verschwiegen.

— Die verreisten Turner werden große Augen machen, wenn sie zurückkehren und hören, wie der „Republican" sie umgetaust hat, nemlich: Wirth in Wertz, Gscheidle in Kerstherdley, Bierwirth in Bewardu. s. w.

— Chef-Ingenieur Ferber und Stadtrath H. Nok kauften vorige Woche die neue Dampfspritze von der La France Companie bei Elmira N. Y., welche $3,450 kostet. Wir wissen aus eigener Erfahrung, daß diese Dampfspritzen vorzügliche Dienste leisten.

— Es heißt, Herr August Haas werde auch in Wilkesbarre eine Bretzelbäckerei anlegen, da er seine dortigen Kunden von hier aus nicht rasch genug bedienen kann.

— Die Verwalter der A. N. Meylert Linotenschaft sind von dem Gericht ihrer Verpflichtung entlastet worden, da alle Schulden derselben bezahlt sind.

— Die beiden hiesigen Posten der G. A. R. und die Veteranen Gesellschaft werden am 12. Sept. ein Pic Nic in Burchel's Keystone Garten abhalten.

☞ Mit der letzten Nummer beschloß „Um die Welt" den zweiten Jahrgang oder vierten Band. Ein hübsches Titelblatt und Inhaltsverzeichniß liegt der Nummer bei; das Verzeichniß der Illustrationen füllt vier Spalten von je 10 Zoll Länge; Gedichte, Romane, Novellen, politische und national-ökonomische Aufsätze, Länder- und Völkerkunde, Humor, Räthsel- und Schachaufgaben umfassen den Inhalt.

— Der Engländer James Kenney, der seit einer Woche an einer Sauferei war, wurde am Freitag Ald. Rösler vorgeführt, weil er sich in einem Straßenbahnwagen lärmend und unordentlich aufgeführt. Nachdem er die auferlegte Strafe bezahlt, durfte er wieder gehen.

— Die D. L. u. W. Co. hat in der Fabrik von Jackson & Sharp, in Wilmington, Del., zehn Passagierwagen nach einem neuen Modelle bestellt, von welchen drei am Freitag abgeliefert wurden. Die neuen Wagen sind äußerst bequem und für die Hauptlinie von New York nach Buffalo bestimmt.

— Wer Polsterwaaren nöthig hat, sollte nicht vergessen, daß Herr Wm. Siffenberger, obenauf in No. 221 und 223 Lackawanna Avenue, den reichhaltigsten Vorrath von fertigen Waaren in der Stadt hat und auch Reparaturen jeder Art vornimmt.

— Die neuen Zweicent-Briefmarken sind im hiesigen Postamte eingetroffen, gelten jedoch erst vom 1. Oktober an, wo das Briefporto von 3 auf 2 Cents herabgesetzt wird.

— Das Conzert der Battalion Band am Freitag Abend erfreute sich des Beifalles einer zahlreichen Zuhörerschaft; besonders gefielen ein Cornetsolo von von M. J. Lenard und ein Clarionetsolo von George Grambs.

— Wie man sich erinnern wird, hatten die drei Kerle, welche neulich in Dunmore vor Chamberlain's Schmiede verhaftet wurden, verschiedene Artikel in ihrem Besitze, über die sie keinen befriedigenden Aufschluß geben konnten. C. B. Brundage von Peckville hat nun einige der Artikel als Eigenthum bezeichnet, das ihm gleichfalls gestohlen wurde, und zwar fand der Diebstahl nur eine Woche vor der Verhaftung des Trios statt.

— Ist unsere hiesige elektrische Licht Gesellschaft eingeschlafen, fehlt's ihr an Kapital oder hat sie an die Gas Companie ausverkauft? Entweder sollte sie vorwärts machen oder das Projekt aufgeben und sonst Jemand die Ausführ überlassen. In diesem Unternehmen hat unsere Schwesterstadt Wilkesbarre rasch und ernergisch gehandelt, so wenig sie auch sonst aus ihrem Nip Van Winkle Schlafe aufzurütteln ist.

An Vorstehendes anknüpfend ersehen wir aus der „Free Preß", daß Unterhandlungen zur Consolidirung der Scranton und der People's elektrischen Licht Companien im Gange sind, wodurch wahrscheinlich die Verzögerung entstand.

— Die September Circular-Preise der Philadelphia u. Reading Kohlen und Eisen Companie sind wie folgt: In Schuylkill Haven — Lump, Dampfboot und Gebrochene, $2.75; Egg, $2,85; Ofen und kleine Ofen, $3.15; Chestnut, $3.00, und Pea, $1.40. Die Hafenpreise für White Ash Kohle (auf die Fahrzeuge in Port Richmond geliefert) sind für Lump, Dampfboot und Gebrochene, $4.30; Egg $4.40; Ofen, $4.20, und Pea, $2.85.

*** „Was Ihr auch thut, thut es mit Muth". Mit Muth und ohne Zögern erklären wir, daß Nieren-Kraut das beste Heilmittel für Leber-, Magen- und Nieren-Krankheiten ist. Rheumatismus und die Goldene Ader werden stets dadurch kurirt. Die stärkende Wirkung von Nieren-Kraut rührt von dem reinigenden und beruhigenden Einfluß her, welchen die Medizin auf das Blut ausübt. Wo je der Urin kieselig oder verschleimt, klebrig oder zähe ist, da hilft Nieren-Kraut.

— Im November 1882 heirathete Herr Oscar Burgeß von Providence ein Frl. Annie Lewis von Hyde Park; als die Trauung vorüber war, weigerte sich Annie, ihrem angetrauten Gatten zu folgen oder irgend etwas mit ihm zu thun zu haben, und da alle Bitten nichts fruchteten, so kehrte Burgeß allein nach seiner Wohnung zurück, wo ihm seine Schwester seitdem die Haushaltung führte. Die grillenhafte Annie scheint der Ansicht gewesen zu sein, daß sie die Rolle eines freien Mädchens noch weiter spielen und sich wie zuvor umwerben lassen könne,—aber sie machte die Rechnung ohne den Wirth und man ließ sie wiederholt empfindlich fühlen, daß sie nicht mehr Annie Lewis, sondern Annie Burgeß sei; ob sie auch in anderer Hinsicht enttäuscht wurde, kann unser Informant nicht sagen. Dieser Zustand der Dinge wurde ihr auf die Dauer unerträglich und sie suchte am Donnerstag in vollem Wichse ihren Mann auf und bat um Aufnahme; er weigerte sich zuerst und verwieß sie dahin, wo sie bisher gewesen; sie weigerte sich, sein Haus zu verlassen und blieb dort über Nacht; am Freitag wiederholte sie ihre Werbung und Bitten und gegen Abend hatte sie den Mann mürbe genug, um ihn zu vermögen, mit ihr gemeinschaftlich ein Schlafzimmer einzunehmen, wo sie sich hoffentlich gefunden haben. Wenigstens hat Burgeß seinem Advokaten den Auftrag gegeben, die angestrengte Scheidungsklage wieder rückgängig zu machen.

— Herr Prof. Joseph Biely eröffnete am Montag in der israelitischen Synagoge an Linden Straße eine Schule für die höheren Unterrichtsfächer, wo, nebst der deutschen und englischen Sprache, Latein und Griechisch, Französisch und Italienisch gelehrt wird; außerdem höhere Mathematik und verwandte Fächer, Buchhaltung, Schönschreiben, Zeichnen, u. s. w. Es ist dies eine außerordentlich günstige Gelegenheit für solche Eltern, welche ihre Söhne und Töchter für eine Universität vorbereiten wollen und die Bedingungen sind äußerst mäßig. — Die bisherige deutsch-englische Schule für Anfänger wird im Basement der Zionskirche weiter geführt.

Herr Biely beabsichtigt auch, eine Abendschule für solche Zöglinge einzuführen, die den öffentlichen Schulen entwachsen und durch Arbeit abgehalten sind, seine Tagesschule zu besuchen.

— Die „Personal Liberty Protective Association" wird am Montag, den 24. Sept., in Wahlers' Harmonie Garten ein großes Pic Nic abhalten, und um ja recht sicher zu gehen, daß es an Speis' und Trank und Vergnügen nicht fehlt, ist ein Comite der dicksten Wirthe ausgewählt worden, in dessen Hände die Arrangements liegen. Es wird überhaupt nichts schaden, wenn die Mitglieder des Vereins etwas mehr Regsamkeit und Eifer entfalten, wenn derselbe sein Ziel, — die Zurückweisung jeder Einmischung in die persönliche Freiheit,—erreichen soll, denn die Temperenzler ermatten nicht in ihren Anstrengungen, uns ein verhaßtes Zwangsgesetz aufzujochen, und der Kampf, welcher jetzt ein ersprießliches Resultat verspricht, wenn mit Eifer betrieben, möchte vielleicht in zwei Jahren ein nutzloser sein. Jetzt ist der günstige Zeitpunkt zum Handeln.

— Es heißt, daß Benj. H. Pratt wieder die Leitnng des Lokal-Departements des „Republican" übernehmen werde.

— Die Anzahl der an den Minen-Inspektor Blewitt berichteten Unfälle für August war 23, wovon 6 tödtlich, 3 gefährlich und 4 leicht waren.

— Der Aufbau am Wyoming Hause ist jetzt fertig und das Aeußere wird weiß angestrichen. Trotzdem manche über den „Vogelkäfig" spotten, giebt das Manfarddach dem Hause doch ein imposantes Ansehen.

— Der Scranton Liederkranz wird am 27. September eine Excursion nach Honesdale machen und dort „Lumpaci Vagabundus" am Abend zur Aufführung bringen. Die Mitglieder des Vereins sind dringend auf morgen (Freitag) Abend zur Versammlung eingeladen.

— Etwa zwei Dutzend Gefangene sehen ihrer Aburtheilung im Oktober Gericht entgegen.

— Soweit bekannt, wird die Excursion der Dickson Arbeiter der Waisenheimath über $300 eintragen. Es handelt sich um etwa fünfzig fehlende Tickets, welche die Abrechnung verzögern.

— Der in Dunmore wohnende Thomas Golden erhielt am Sonntag durch die leichtsinnige Handhabung eines Schießgewehres einen Schuß in den Arm.

— In der Nacht von Montag auf Dienstag schädigte ein Frost den Pflanzenwuchs in dieser Gegend.

☞ Charles Falkowsky, neben dem Susquehanna Haus, 215½ Wyoming Avenue, ladet Alle ein, seine vorzüglichen Cigarren einer Probe zu unterwerfen. Tabak, Pfeifen, Spazierstöcke u. s. w., Alles von bester Qualität und billig. 36

Neue Anzeigen.

Schwaben-Verein.

Alle Diejenigen, welche ihren Beitritt zum obigen Verein erklärt haben, und Solche, die es noch thun wollen, werden eingeladen, sich

Am Sonntag, den 9. September,
2 Uhr Nachmittags, in John Rosen's Lokal, Cedar Avenue, einzufinden. Tagesordnung: Annahme der Constitution und Beamtenwahl.

John Schumacher,
1 Sekretär.

Odd Fellow Lebens Versicherungs Gesellschaft.

Alle Mitglieder obiger Gesellschaft sind ersucht, ihren Beitrag für den am 3. September verstorbenen Bruder Paul Herz sobald als möglich an den Unterzeichneten zu entrichten.

Henry Walter, Sekr.

Heraus!
Wirthe und Anti-Temperenzler!
Erstes Sommernachts-Fest
—der—
Personal Liberty
Schutz-Gesellschaft,
abgehalten am
Montag, 24. Septbr. 1883,
In August Wahlers'
Harmonie Garten.
Eintritt, 25 Cents.

Die Mitglieder des Vereins versammeln sich um 1 Uhr in Frik Dürr's Lokal, an Lackawanna Avenue, und begeben sich von dort nach dem Festplatze, wo die Unterhaltung um 2 Uhr ihren Anfang nimmt. Conzertstücke werden mit Ballmusik abwechseln, und Abends wird ein großartiges Feuerwerk abgebrannt.

Für die besten Erfrischungen werden die umfassendsten Vorbereitungen getroffen.

Extra Fahrgelegenheiten nach und von dem Festplatze bis zu später Stunde.

Zu zahlreichem Besuche ladet ergebenst ein
36,3 Das Comite.

Erste
Große Excursion
—der—
Ringgold Band,
Nach dem Mountain Park,
abgehalten am
Montag, 24. Sept. 1883
Fahrpreis, hin und zurück, 75 Cents.

Tickets sind zum Verkauf in dem Ringgold Hans, 801 Cedar Avenue, und bei allen Mitgliedern der Kapelle.

Die vorzüglichsten Erfrischungen werden am Festplatze verabreicht.

☞ Die letzte deutsche Excursion in diesem Jahre, wozu Alle eingeladen sind.
36,3 Das Comite.

S. P. Reed, M. D.
Washington Avenue,
neben der Hochschule. Telephonische Verbindung. 36,3m

Deutsches Sattlergeschäft,
—von—
S. J. H. Scheuer,
No. 613 Cedar Avenue, 11. Ward.

Neue Arbeit und Reparaturen jeder Art pünktlich und dauerhaft angefertigt. Alle in mein Fach schlagenden Artikel werden auf Vorrath gehalten.

Die Deutschen sind freundlichst zu einem Besuche eingeladen. 35,3m

Vorläufige Anzeige.

Erstes Pic-Nic
—und—
Scheibenschießen
—des—
Scranton Schützen-Vereins
—im—
Central Park,
—am—
Mittwoch, den 19. Sept., 1883.

Für die besten Schützen sind Preise im Betrage von $100 ausgesetzt, und für die Unterhaltung der Gäste werden ausreichende Vorbereitungen getroffen.

Sechs Tausend Dollars
in Prämien!
Die dritte jährliche Fair
—der—
Lackawanna Ackerbau Gesellschaft,
Scranton, Pa.
Vom 18.—21. September 1883.

Einträge werden geschlossen am 1. Sept.
Vier generöse Börsen für Züchter. Die feinste Ausstellung von Rassenthieren, die jemals im nördlichen Pennsylvanien gesehen ward.
Eine unübertreffliche Reihe von speziellen Schaustellungen.
Bereitet Euch für den Besuch vor. Excursions-Tickets mit Eintritts-Coupons werden an allen Stationen zu weit reduzirten Preisen verkauft.

A. B. Stevens, Präs.
J. C. Carmalt, Schatzm.
35 3 Henry P. Jacobs, Sekr.

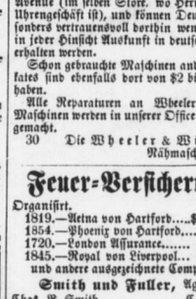
Weichel's Hotel,
Ecke Wyoming Avenue und Centre Str.,
Scranton, Pa.
Restaurant **a la Carte.**

Mahlzeiten zu jeder Tageszeit. Mittagstisch von 12—2 Uhr. Reisende finden comfortables Logis.

Malzgetränke jeder Art, superbe Liquöre, importirte und einheimische Weine, beste Cigarren.

Um geneigten Zuspruch bittet
32 Fritz Weichel, jr.

A. Haas, Bretzelbäcker,
unterhalb Schnell's Hotel,
Hyde Parker Seite von Lackawanna Avenue.
Ausgezeichnetes Fabrikat. Bestellungen per Post pünktlich besorgt. 32



Die neue verbesserte **Wheeler** und **Wilson** Näh-Maschine **No. 8**

wird jetzt von Allen, welche dieselbe im Gebrauche haben, als die beste Maschine anerkannt, und zwar ist dieselbe leicht und dauerhaft; die Maschine arbeitet vollkommen geräuschlos und näht die verschiedenen Stoffe perfekt.—Es sollte Niemand, welcher gesonnen ist, eine Maschine zu kaufen, versäumen, diese in Augenschein zu nehmen, ehe sie einen Contrakt anderswo abschließen.

Die Office befindet sich 319 Lackawanna Avenue (im selben Store, wo Herr Schimpff's Uhrengeschäft ist), und können Deutsche sich besonders vertrauensvoll dorthin wenden